

Psa

Chapter 83

Korean Interlinear

Reference: Korean Revised Version

1
שִׁיר מְזֻמָּר לְאַסָּף: אֱלֹהִים אֶל-רְמִי-לָךְ אֶל-תִּחַרְשׁ וְאֵל- 1
아니 잠잠하소서 아니 당신-에게 침묵-하소서 아니 하나님이며 아사-의 찬가 노래
H0408 H0408 H1824 H0408 H0430 H0623 H4210
אֵל: תְּשַׁקֵּט 1
하나님이며 고요하소서
H0410 H8252

아삽의 시 곧 노래 하나님이며 침묵치 마소서 하나님이며 잠잠치 말고 고요치 마소서

2
כִּי-הִנֵּה אוֹיְבֶיךָ יִהְיוּ עָיִן וְיִשְׁנֹנְאֵיךָ נִשְׂאוּ רֹאשׁ: 2
보는 이는 닳들다 당신-의-원수들-이 당신-을-미워하는-자들-이 머리-를 들었다
H5375 H8130 H1993 H0341 H2009

대저 주의 원수가 흰화하며 주를 한하는 자가 머리를 들었나이다

3
עַל-עֲמָךְ יַעֲרִימוּ סֹד וְיִתְעַצְּנוּ עָל-צְפוּנֶיךָ: 3
당신-의-백성 ~에게-대하여 음모-를 꾀미다 당신-의-감춰진-자들-을 ~에게-대하여 의논하다
H6845 H3289 H5475 H6191

저희가 주의 백성을 치려 하여 간계를 꾀하며 주의 숨긴 자를 치려고 서로 의논하여

4
אָמְרוּ לָכֵן וּנְכַחֲתֵם מִגּוֹי וְלֹא-יִזְכָּר שֵׁם-יִשְׂרָאֵל עוֹד: 4
말하였다 오라 멸하자-그들-을 나라-에서 기억되리이다 이름-이 더-이상 이스라엘-의
H5750 H3478 H8034 H2142 H3808 H3582 H3212 H0559

말하기를 가서 저희를 끊어 다시 나라가 되지 못하게 하여 이스라엘의 이름으로 다시는 기억되지 못하게 하자 하나이다

5
כִּי נִוְעַצְּנוּ לָב וַיְחַדְּדוּ עָלֶיךָ בְּרִית יִכְרְתוּ: 5
이는 모의하였다 마음-으로 함께 당신-에게-대하여 언약-을 맺다
H3289 H1285 H3772

저희가 일심으로 의논하고 주를 대적하여 서로 언약하니

6
אֲהַלֵּי אֲדוֹם וַיִּשְׁמְעוּ אֵלִים מוֹאָב וַהֲגָרִים: 6
장막들-의 에돔 이스마엘-사람들 모압 하가르-사람들
H0123 H0168 H3459 H4124 H1905

곧 에돔의 장막과 이스라엘 인과 모압과 하갈 인이며

7
גַּבְלֵי גַעֲמוֹן וְעַמְלֵק פְּלִשְׁתִּים עִם-יְשֻׁבֵי צוּר: 7
게발 암몬 아말렉 블레셋 ~과-함께 두로 거주자들-의
H1381 H5983 H6002 H6429 H3427 H6865

그발과 암몬과 아말렉이며 블레셋과 두로 거민이요

8
גַּם-אֲשׁוּר גְּלוּתָהּ עִמָּם הָיוּ זְרוּעַ לְבָנֵי-לוֹט סֵלָה: 8
또한 앗수르 합류하였다 그들-과-함께 팔-이 되었다 ~의-자녀들-에게 롯 셀라
H0804 H1571 H2220 H1961 H3876 H5542

앗수르도 저희와 연합하여 롯 자손의 도움이 되었나이다(셀라)

9 עָשָׂה- לָהֶם כְּמִדְּיָן כְּסִיסְרָא כְּיָבִין בְּנַחַל קִישׁוֹן: 9
 행하소서 그들-에게 미디안-처럼 시스라-처럼 야빈-처럼 ~의-시내-에서 기속
[H7028](#) [H2985](#) [H5516](#) [H4080](#) [H1992](#)

주는 미디안 인에게 행하신 것 같이, 기손 시내에서 시스라와 야빈에게 행하신 것 같이 저희에게도 행하소서

10 נִשְׁמְרוּ בְּעֵין-דָּרָא הָיוּ דָּמֵן לְאֶרְמָה: 10
 멸망당하였다 엔-도르-에서 되었다 거름-이 땅-을-위한
[H8045](#) [H5874](#) [H1961](#) [H1828](#) [H0127](#)

그들은 엔돌에서 패망하여 땅에 거름이 되었나이다

11 שִׁיתָמוּ נְדִיבָמוּ כְּעַרְבֹּ וְכִזְאָב וְכִזְבָּח וְכַצְּלֻמָּנֶעַ כָּל- נְסִיכָמוּ: 11
 만드소서 그들-의-귀족들-을 오렛-처럼 스엌-처럼 셀바-처럼 살무나-처럼 모든 그들-의-왕들-을
[H7896](#) [H5081](#) [H6159](#) [H2062](#) [H2078](#) [H6759](#) [H3605](#)

저희 귀인으로 오렛과 스엌 같게 하시며 저희 모든 방백으로 세바와 살문나와 같게 하소서

12 אָשַׁר אָמְרוּ נִרְשָׁה לָנוּ אֵת נְאוֹת אֱלֹהִים: 12
 ~하는 말하였다 취하자 우리-에게 ~을 거처들-을 하나님-의
[H0559](#) [H3423](#) [H0853](#) [H4999](#) [H0430](#)

저희가 말하기를 우리가 하나님의 목장을 우리의 소유로 취하자 하였나이다

13 אֱלֹהֵי שִׁיתָמוּ כִנְיָלָל כְּקֶשׁ לִפְנֵי- רֵיחַ: 13
 나-의-하나님이여 만드소서-그들-을 회오리바람-처럼 짙-처럼 ~의-앞에서 바람
[H0430](#) [H7896](#) [H1534](#) [H7179](#) [H6440](#) [H7307](#)

나의 하나님이며 저희로 굴러가는 검불 같게 하시며 바람에 날리는 초개 같게 하소서

14 כָּאֵשׁ תִּבְעַר- יַעַר וְכִלְהָבָה תִּלְהַט הָרִים: 14
 불-처럼 태우다 숲-을 태우다 산들-을 태우다
[H0784](#) [H3852](#) [H3857](#) [H2022](#)

삼림을 사르는 불과 산에 붙는 화염 같이

15 בֵּן תִּרְדָּפֶם בְּסַעֲרָךְ וּבְסוּפְתָךְ תִּבְהַלֵּם: 15
 이처럼 쫓으소서-그들-을 당신-의-폭풍-으로 당신-의-회오리바람-으로 두렵게-하소서-그들-을
[H7291](#) [H0926](#)

주의 광풍으로 저희를 쫓으시며 주의 폭풍으로 저희를 두렵게 하소서

16 מִלֵּא מְנִיחָם קָלוּן וּבְקֶשֶׁי שְׁמוֹךְ יַהֲוָה: 16
 채우소서 그들-의-얼굴들-을 수치-로 찾으리이다 여호와여
[H4390](#) [H6440](#) [H7036](#) [H1245](#) [H8034](#) [H3068](#)

여호와여 수치로 저희 얼굴에 가득케 하사 저희로 주의 이름을 찾게 하소서

17 וַיִּבְשּׁוּ וַיִּבְהַלּוּ עַד- עַד- וַיִּאֲבְדּוּ: 17
 부끄러워하게-되라 두려워하게-되라 ~까지 영원히 멀하게-되라
[H0954](#) [H0926](#) [H5703](#) [H5704](#) [H2659](#) [H0006](#)

저희로 수치를 당하여 영원히 놀라게 하시며 낭패와 멸망을 당케 하사

18 וַיִּדְעוּ כִי- אַתָּה שְׁמוֹךְ יַהֲוָה לְבָדָךְ עָלֶיךָ עָלֶיךָ עָל- כָּל- הָאָרֶץ: 18
 알리이다 이는 당신-이 당신-의-이름-이 홀로 지귀하신-분 ~위에 온 땅
[H3045](#) [H8034](#) [H8034](#) [H3068](#) [H0905](#) [H3605](#) [H0776](#)

여호와라 이름하신 주만 온 세계의 지존자로 알게 하소서